Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 61 (1973)

Heft: 12

Artikel: Fumeurs, combien de temps vous reste-t-il à vivre ?

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-273521

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LA PAGE DE L'ACHETEUSE

Le coin de la publicité... ridicule



De la publicité ridicule, passons à la publicité aux jeux de mots involon taires et... peu heureux. «Prix rayonnants... fleurs et couronnes pour la Tous-saint... Vivez mieux, achetez... » Cette annonce, parue dans les quotidiens romands, nous a été envoyée par Isabelle Dufour, de Lausanne. Merci.

Nous vous rappelons que vous pouvez envoyer également vos trouvailles dans le domaine, hélas infini, de la publicité ridicule ou mensongère.

Allons-nous vers une pénurie d'énergie?

« Nous sommes en train de manger un gâteau qui ne se renouvelle pas ».

a nous sommes en tram ae manger un gâteau qui ne se renouvelle pas ». Traduction : au train où va l'expansion incontrôlée que l'on connaît actuellement, on s'achemine très rapidement vers une crise écologique sans précédent. C'est une évidence cent fois exprimée depuis quelques années. Au point que tous les problèmes liés à cet état de dégradation de la qualité de vie se sont abstraits à force d'être brandis. Et qu'en général, on s'installe bien confortablement dans la petite sécurité intellectuelle de ceux «qui sont conscients de la question maisqui ne peuvent rien y changer...» Pour se rassurer, on déclare de surcroît que «le génie humain saura bien trouver une solution ». Fin du cliché.
Or, certains phénomènes arrivent,

Or. certains phénomènes arrivent. Or, certains phénomènes arrivent, vlan, qui remettent en question cette quiétude ronronnante et vont jusqu'à nous laisser croire que l'Apocalipse prévue par ces dérangeants prophètes de la «sinistrose» n'est peut-être pas si éloignée que cela. Exemple concret: la crise de l'énergie. Même les plus rassurants défenséurs de l'expansion de notre société recommissent que la la patre société recommissent que la la la crise de l'énergie. de notre société reconnaissent que la principale source énergétique, le pétrole — 41% du bilan des besoins mondiaux — sera épuisé dans un délailant de 20 à 40 ans. Et que les autres ressources non renouvelables, charbon, gaz naturel, uranium à la limite, cesseront d'exister dans un peu plus de cent ans si le développement suit l'exponentielle que l'on connaît aujourd'hui. Soit un taux d'accroissement de plus de 5% par an.

Si bien que l'on a suivi avec beaucoup d'intérêt l'initiative de la section genevoise de la Fédération romande genevoise de la Fédération romande. de notre société reconnaissent que la

coup d'intérêt l'initiative de la section genevoise de la Pédération romande des consommatrices, qui organisait dernièrement un débat dans le cadre du Salon des arts ménagers, initiulé: « Allons-nous vers une pénurie d'énergie? » Une occasion rèvée de placer le problème de base dans son contexte réel — cette grande foire à la gloire de la société du mixer. D'autant plus que des nersonnolités des plus qualique des personnalités des plus quali-fiées participaient à la table ronde :

MM. P. Jaccard et G. Blondin des Services industriels, le premier spécialisé dans le service de l'électricité, le sedans le service de l'électricité, le se-cond dans le service du gaz, A. Colomb, d'Energie Ouest Suisse (EOS), R. Mage, de Gaznat, et N. Hundrickè, de l'Union pétrolière. Le tout étant dirigé par M. J. Neyrinck, ingénieur électricien, pro-fesseur à l'École polytechnique fédé-rale de Lausanne et auteur remarqué de l'ouvrage: «Le consommateur mésse»

Donc, on attendait une manifesta-Donc, on attendait une manifesta-tion qui remit en question les critères de développement, qui préconisát des solutions pratiques pour entamer ce fameux « virage mental », cette correc-tion de trajectoire économique qui concerne chacun de nous, gaspilleur en puissance.

concerne chacun de nous, gaspilleur en puissance.

Et on a été déçu.

Décu, d'abord, parce que chacun des intéressés s'est contenté de citer des chiffres connus — la Suisse dépend pour 78 ¼ du pétrole, c'est beaucoup trop, libérons-nous de cette contingence, et adoptons logiquement la solution des centrales nucléaires, etc. Jamais il n'a été question de reprendre de bras-le-corps la raison essentielle de la crise de l'énergie qui nous guette. D'autant moins que le président luimème a værti en début de séance son auditoire que « toute polémique et toute discussion d'ordre politique étant invités à prendre la porte». Textuellement. Or, comment dissocier les problèmes énergétiques de la « politique» au sens large du terme? Dire qu'on ne fait pas de politique revient adopter une attitude politique...

Le seul point positif, c'est l'unamité de tous les orateurs face à la

à adopter une attitude politique...
Le seul point positif, c'est l'unanimité de tous les orateurs face à la
reconnaissance de cette évidence: le
consommateur doit prendre conscience
d'une nécessaire restriction de ses besoius énergétiques. Mais offrir les centrales nucléaires à fission comme seule
solution-panacée correspond-il à une
attitude vraiment «responsable»?

DU THON AU MERCURE

Chacun a lu la dépêche d'agence faisant état des recherches entrepri-ses par des savants japonais sur le mercure contenu dans le thon destiné la consommation intérieure et à l'exportation.

Alors que sa teneur semblait à pre-

mière vue acceptable, la consomma-tion répétée aboutissait à une accu-mulation dont les effets étaient extrêmement néfastes pour les animaux soumis aux expériences. Notre chimiste cantonal a toujours

exercé un contrôle vigilant sur la qualité des denrées alimentaires. Peut-on obtenir l'état de ses re-

cherches dans ce secteur?

J.-P. Bossy. député au Grand Conseil genevois

Réponse du Conseil d'Etat genevois 25 septembre 1973

Le contrôle des conserves de poisson ne relève pas de la législation sur les denrées alimentaires, mais de l'or-donnance fédérale sur le contrôle des viandes, du 11 octobre 1957, dont l'application incombe à l'office vété-rinaire fédéral et aux vétérinaires cantonaux

cantonaux.

Depuis 1971, l'office vétérinaire fédéral a procédé à de nombreuses recherches de mercure dans les produits carnés. Au 30 avril 1973, 1 185 analyses avaient déjà été exécutées en vue de connaître les concentra tions en mercure dans lesdits pro-duits. Les résultats sont périodiquement communiqués au chimiste can

tonal par l'office vétérinaire fédéral.
C'est ainsi que nous sommes en
mesure de préciser que 424 dosages de mercure ont été exécutés dans la chair de thon frais et des conserves de thon, en provenance d'Espagne, du Japon, du Pérou, du Portugal, d'Italie, de Yougoslavie, de France, de Chine, de Cuba, de Bornéo, d'Is-

raël et des USA:

— 391 échantillons contenaient moins de 0,5 partie par million (ppm) de mercure.

Il convient de préciser ici que la commission d'experts pour l'établissement des concentrations maximales de résidus a fixé à 0,5 ppm (0,5 mg/kg) la concentration maximale de mercure dans les conserves de pois-

33 échantillons contenaient plus de mercure que la nor-male maximale admissible (de (0,55 ppm à 4,12 ppm).

Lorsque des constatations de cet ordre sont faites, les importations ul-térieures sont bloquées, précise le vétérinaire cantonal, jusqu'à connais-sance des résultats analytiques. La décision d'autoriser l'importation est



alors liée au respect des prescrip-

Bien que de tels contrôles ne soient pas de son ressort, le chimiste can-tonal a fait procéder dans son labo-ratoire à la recherche du mercure dans 45 échantillons de conserves de

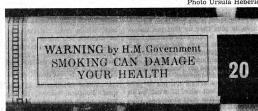
- 43 échantillons satisfaisaient à la norme 2 échantillons seulement pré-
- sentaient des concentrations supérieures à 0,5 ppm, soit 0,8 et 1,7 ppm.

On peut conclure de ce qui précède que les importations actuelles, dans leur grande majorité, sont conformes aux exigences légales.

Réd.: Mais on ne nous dit pas la prove-nance des boîtes de thon où il y avait du mercure... le Japon sans doute.

Photo Ursula Heberlé

Fumeurs. combien de temps vous reste-t-il à vivre?



En Grande-Bretagne, désormais, sur chaque paquet de cigarettes que vous achetez, le Goûvernement vous met en garde : « Avertissement de Sa Majesté : fumer peut causer des dommages à votre santé ! » Cela aura-t-il un effet ? On ne peut que l'espèrer en lisant les résultats des dernières recherches scientifiques. A côté du cancer du poumon (lors d'un examen de 150 cas de cancer du poumon, le professeur Dr O. Gsell, de Bâle, a trouvé 84,7 % de grands fumeurs et seulement 1,3 % de non-fumeurs), le fumeur offre un terrain fort apprécié de l'infarctus, de la tension artéfumeurs et seulement 1,3 % ae non-jume rielle élevée, du diabète et de l'obésité...

On a tout dit sur le tabac et chaque On a tout an sur le taoac et cnaque fumeur connaît les dangers qu'il court, vaguement du moins. On sait aussi que presque tous les congrès sur le tabac, où ne participent donc que des spécialistes en la matière, se déroulent dans une atmosphère complètement enfumée!

Les recherches scientifiques qui nous en apprennent toujours plus dans ce domaine, arriveront-elles, un jour, à nous faire vraiment peur?

En tout cas, les renseignements sui-vants sont de taille à effrayer... sauf, évidemment, si vous êtes très jeunes!

En effet, le danger d'infarctus est nettement plus grand chez un fumeur que chez le non-fumeur. Dans une étude faite à Heidelberg, on a cons-taté que les fumeurs de plus de vingt cigarettes par jour sont frappés par un infarctus à une moyenne d'âge de 53 ans, tandis que les fumeurs de une 53 ans, tandis que les fumeurs de une à cinq cigarettes quotidiennes en sont frappés à 62 ans. Quant aux non-fumeurs — les privilégiés à tous les degrés — ils ne risquent l'infarctus qu'à 65 ans!

D'abord le tabac, ensuite...

Selon le professeur E. Nüssel, de la Clinique Médicale Universitaire de Heidelberg, le tabac est un facteur indépendant favorisant l'infarctus, à independant tavorisant l'intarctus, a côté de la tension artérielle élevée, du diabète et de l'obésité. En effet, des 804 patients examinés dans une clinique médicale, il n'y avait que 35 malades, soit le 4%, qui n'étaient pas touchés par l'un de ces quatre maux du siècle.

"En fin de compte, les poupées et les soldats de plomb n'auraient-ils pas presqu'autant de responsabilité que les hormones dans la différenciation psychique de l'hon et de la femme?"

Jean Rostand

PRODUCTION SUISSE D'ARTICLES DE TABAC

	Cigares en 1000 pièces	Cigarettes en millions de pièces	la pipe en tonnes
Movenne annuelle 1951/55	490 791	7 716	2 299
Movenne annuelle 1956/60	493 503	9 619	2 023
Moyenne annuelle 1961/65	619 207	15 154	1 721
Moyenne annuelle 1966/71	740 634	23 170	1 206
Evolution 1951/55 à 1966/71	+ 51 %	+ 200 %	— 48 º/o

La production suisse d'articles de tabac a augmenté de plus de 100 % dans

Les productions suisse d'articles de labac à augmente de pris de 1965 de 1865. L'espace de 10 ans. Les cultures indigènes fournissent moins du 10% de la matière première dont a besoin l'industrie suisse du tabac. Les autres 90% doivent être importés. Consommation de tabac

Consommation de tabac el Tabac el n'existe pas de statistique officielle de la consommation de tabac en Suisse. La production indigène donne cependant une idée de l'évolution de la consommation.

En ce qui concerne la consommation de cigarettes par tête de population, la Maison Laurens SA l'évalue comme suit :

1970 4 280 pièces

1966 2 330 pièces 1967 2 800 pièces 1968 3 020 pièces 1969 3 610 pièces

Augmentation de 1966 à 1970 : 84 %. Augmentation de 1966 à 1970 : 84 %.
Pour 1971, l'industrie du tabac n'a pas pu fournir d'indications précises. Selon la revue « Trente Jours» (No 10/1972), la consommation par tête d'habitant aurait atteint, en 1971, 4 375 pièces. (Augmentation depuis 1966 : 88 %).

DOMMAGES PHYSIQUES

Il Payiste nos de strictions

Il n'existe pas de statistique suisse relative aux dommages causés par la consommation de tabac; un certain nombre de monographies révèlent cependant des indications significatives. Le tabac provoque principalement des lésions du système respiratoire et du système circulatoire.

a) Cancer du poumon

a) Cancer du poumon

Il semble prouvé, aujourd'hui, que l'accroissement des cas de cancer du poumon est, surtout, la conséquence de l'augmentation de la consommation de tabac. Plusieurs auteurs, entre autres le professeur Dr Otto Gell, ancien directeur de la Policlinique médicale universitaire de Bâle, ainsi que le professeur Dr M. Schär, directeur de l'Institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Zurich, sont d'avis qu'en Suisse aussi, l'augmentation des cas de cancer du poumon est due à l'augmentation de la consommation de tabac.

Des constatations analogues ont été faites dans d'autres pays. Nous ne mentionnons que le rapport Terry (USA), bien connu.

Décès par Années	2	uite	de	e	cai	ıce	r	du	pe	our	noı	n e	en Suisse Movenne ann	nuelle H	ommes	Femm	es
1931/1935													180		145	35	
1936/1940	Ċ						Ċ					1	263		210	53	
1941/1945			1										359		299	60	
1946/1950												٠,	546		457	89	
1951/1955											٠.		789		689	100	
1956/1960													980		870	110	
1961/1965													1 211	1	092	114	
1966/1971												٠.	1 609	- 1	460	149	
(Bureau féd	éı	al de	e st	á	tisti	ique	e)										